

《精彩演讲经典》丛书

武文华 / 主编

# 著名政治家 精彩致辞



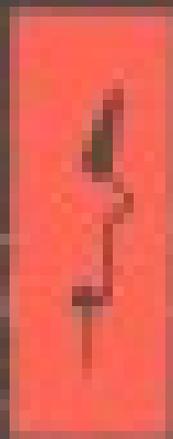
◆ 中国时代经济出版社

中國經濟出版社

（北京）

# 著名國際經濟學 精采致辭

WORLD  
ECONOMY



中國經濟出版社

●《精英演讲经典》丛书

# 著名政治家精彩致辞

武文华 主编

中国时代经济出版社



《精彩演讲经典》丛书

著名政治家精彩致辞

著名思想家隽永语丝

著名外交家睿智辞令

著名艺术家激情放言



中国时代经济出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

著名政治家精彩致辞/武文华主编.—北京:  
中国时代经济出版社,2002.1

(精彩演讲经典)

ISBN 7-80169-135-0

I. 著… II. 武 III. 政治家-演说-汇编-世界  
IV. H019

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 085492 号

《精彩演讲经典》丛书

著名政治家精彩致辞

主 编 武 文 华

出 版 者	中国时代经济出版社 (原中国审计出版社)
地 址	北京东城区东四十条 24 号青蓝大厦 11 层
邮 政 编 码	100007
电 话	(010)88361317 64066019
传 真	(010)64066026
发 行 经 销	新华书店总店北京发行所发行 各地新华书店经销
印 刷	北京怀柔红螺福利印刷厂
开 本	850×1168 1/32
版 次	2002 年 1 月第 1 版
印 次	2002 年 1 月第 1 次印刷
印 张	9
印 字 数	192 千字
印 数	1~5000 册
定 价	60.00 元(全 4 册)
书 号	ISBN 7-80169-135-0/Z·007

版权所有 侵权必究

## 前 言

著名历史人物给后人留下了无数精彩的演讲,其中有些演讲是演讲者在特定的时间和场合向特定的公众传播演讲者的精神和意志的语言行为,或致谢、或训导、或激励、或宣示,内容涉及政治、军事、外交、道德、法律、宗教、哲学、文学、艺术、科学、教育等。很多著名人物向公众的演讲都已成为重要的历史纪录,但他们的演讲从不同角度反映了人类社会生活的很多方面,兼具较高的鉴赏价值和文献价值。

读者朋友对本书选录的很多著名演讲者并不陌生,你也许从他们的演讲中获得过美的享受,人生的启迪,奋斗的勇气,前进的力量。我们精心编选的这套《精彩演讲经典》使你在鉴赏语言艺术魅力和著名历史人物巨大感召力的同时,可以加深对社会历史的了解,坚定人生目标,培养审美情趣,提高文化素养。

在精彩的演讲中,那一个个跳跃的文字,那一句句响彻天宇的话语,使我们仿佛回到了那万马奔腾、硝烟弥漫的战场,回到了那一些决定历史命运的会场,回到了代表着最高荣誉的诺贝尔奖颁奖现场。我们又仿佛看到了有累卵之危的清王朝在万马齐喑中一步步走向

2004/5

腐朽,看到了康有为、孙中山等爱国志士在那一片死寂的土地上奔走呼号,看到了粉碎法西斯帝国之后全世界人民的欢腾。

本丛书包括《著名政治家精彩致辞》、《著名外交家睿智辞令》、《著名艺术家激情放言》、《著名思想家隽永语丝》。当然,这个分类并不是绝对严格的,不可避免地有些重合或不妥的地方。在材料选取上,我们尽量选取了一些有代表性的人物就一些重大历史事件发表的演讲。其次,则突出了“精彩”二字,体现出语言的艺术魅力和伟大人物的人格魅力,使我们通过阅读这些文字可以获得双重裨益。另外,每本书的材料基本上是按照时间顺序进行编排的,使我们在阅读过程中体会到一种时间的流动感和历史感,而历史感是我们认知世界和人生的一个必不可少的元素。

欣赏这些精彩的演讲,我们可以领略政治家的雄才韬略,感受思想家的深邃睿智,品味艺术家的超尘拔俗,叹服外交家的舍生取义。

书中不当之处敬请读者朋友不吝赐教。

编 者

二〇〇一年十月

《精彩演讲经典》丛书

著名思想家隽永语丝

著名外交家睿智辞令

著名艺术家激情放言

著名政治家精彩致辞

## 目 录

- ◆在阵亡将士国葬典礼上的致辞(公元前 431 年)…… [古雅典]伯里克利(1)
- ◆非战胜,决不离开战场(公元前 48 年)…… [古罗马]恺撒(4)
- ◆第二次十字军东征前动员讲话(1147 年) … [法]贝尔纳圣·伯纳德(6)
- ◆不自由,毋宁死!——弗吉尼亚第二届议会致辞  
(1775 年 3 月 23 日)…… [美]帕特里克·亨利(8)
- ◆在米兰对士兵们的致辞(1796 年 5 月 15 日)…… [法]拿破仑(12)
- ◆告别辞(1796 年 9 月 17 日)…… [美]华盛顿(14)
- ◆同心同德地团结起来——总统就职演说  
(1801 年 3 月 4 日)…… [美]托马斯·杰弗逊(26)
- ◆不负民众的期望——连任就职演说  
(1805 年 3 月 4 日)…… [美]托马斯·杰弗逊(31)
- ◆告别辞(1816 年 12 月 3 日)…… [美]詹姆斯·麦迪逊(37)
- ◆让更多的人获得幸福——在伦敦中心区酒家的致辞  
(1817 年 8 月 14 日)…… [美]罗伯特·欧文(39)
- ◆在国民议会上的致辞  
(1819 年 2 月 15 日)…… [委内瑞拉]西蒙·玻利瓦尔(49)
- ◆就职演说(1821 年 10 月 3 日)…… [委内瑞拉]西蒙·玻利瓦尔(56)
- ◆辞职演说(1822 年 9 月 22 日)…… [秘鲁]圣马丁(58)
- ◆《独立宣言》签订 50 周年纪念致辞  
(1826 年 8 月 2 日)…… [美]丹尼尔·韦伯斯特(59)
- ◆捍卫自由——首任就职演说  
(1829 年 3 月 4 日)…… [美]安德鲁·杰克逊(63)
- ◆洛夫乔依悼辞(1837 年 12 月 8 日)…… [美]文德尔·菲利普斯(67)
- ◆誓死保卫独立(1847 年 9 月 16 日)…… [墨西哥]贝尼托·胡亚雷斯(72)

- ◆在纪念波兰起义 17 周年国际大会上的致辞  
(1847 年 11 月 29 日)…………… [德]马克思(75)
- ◆纪念克拉柯夫起义(1848 年 2 月 22 日)…………… [德]马克思(77)
- ◆在《人民报》创刊纪念会上的致辞  
(1856 年 4 月 14 日)…………… [德]马克思(81)
- ◆致众士兵(1860 年)…………… [意大利]朱塞佩·加里波第(84)
- ◆包扎好国家的创伤——就职演说(1861 年 3 月 4 日)…… [美]林肯(86)
- ◆在葛底斯堡国家烈士公墓落成典礼上的致辞  
(1863 年 11 月 19 日)…………… [美]林肯(96)
- ◆连任就职演说(1865 年 3 月 4 日)…………… [美]林肯(98)
- ◆在 1863 年波兰起义纪念会上的致辞  
(1876 年 1 月 22 日)…………… [德]恩格斯(100)
- ◆在燕妮·马克思墓前的致辞(1881 年 12 月 5 日)…… [德]恩格斯(102)
- ◆在马克思墓前的致辞(1883 年 3 月 17 日)…………… [德]恩格斯(105)
- ◆在苏黎世代表大会上的闭幕辞(1893 年 8 月 12 日)…… [德]恩格斯(108)
- ◆华盛顿诞辰致辞(1903 年 2 月 23 日)…………… [美]简·亚当斯(110)
- ◆就职演说(1905 年 3 月 4 日)…………… [美]西奥多·罗斯福(114)
- ◆在斯图加特代表大会上的致辞(1907 年 8 月)…… [德]罗莎·卢森堡(117)
- ◆为国利民福而努力奋斗——在南京同盟会会员  
饯别会上的致辞(1912 年 4 月 1 日)…………… [中国]孙中山(119)
- ◆在伯尔尼国际群众大会上的致辞(1916 年 2 月 8 日)…… [苏联]列宁(125)
- ◆在工农兵代表苏维埃会议上的致辞  
(1917 年 4 月 2 日)…………… [俄国]普列汉诺夫(128)
- ◆在阿列克谢也夫民众文化馆群众大会上的致辞  
(1918 年 8 月 23 日)…………… [苏联]列宁(133)
- ◆在全俄教育工作第一次代表大会上的致辞  
(1918 年 8 月 28 日)…………… [苏联]列宁(136)
- ◆在马克思、恩格斯纪念碑揭幕典礼上的致辞

- (1918年11月7日)…………… [苏联]列宁(140)
- ◆拿破仑墓前的致辞(1921年5月5日)…………… [法]福熙(142)
- ◆在俄国共青团五大上的致辞  
(1922年10月11日)…………… [苏联]来哈伊尔·伊凡诺维奇·加里宁(144)
- ◆列宁追悼会悼词(1924年1月26日)…………… [苏联]斯大林(147)
- ◆在广州对东路讨贼军的致辞  
(1924年3月10日)…………… [中国]孙中山(152)
- ◆史坚如石像揭幕致辞(1924年4月3日)…………… [中国]廖仲恺(157)
- ◆在省港工人代表联欢会上的致辞  
(1925年7月26日)…………… [中国]邓中夏(160)
- ◆在江西省政府欢迎工农代表大会上的致辞  
(1927年2月27日)…………… [中国]方志敏(164)
- ◆海丰县工农代表大会闭幕式致辞  
(1927年11月21日)…………… [中国]彭湃(166)
- ◆首次就职演说(1933年3月4日)…………… [美]富兰克林·罗斯福(168)
- ◆在市民大会上的致辞(1936年12月26日)…………… [中国]杨虎城(174)
- ◆我们要立于抗日的第一线——在市民大会上的致辞  
(1936年12月26日)…………… [中国]张学良(177)
- ◆纪念新四军成立3周年大会致辞  
(1940年10月12日)…………… [中国]叶挺(180)
- ◆就职(代军长)致辞(1941年1月28日)…………… [中国]陈毅(183)
- ◆我们要高举民主的火炬——在白宫记者晚餐会的致辞  
(1941年3月15日)…………… [美]富兰克林·罗斯福(190)
- ◆红场检阅致辞(1941年11月7日)…………… [苏联]斯大林(199)
- ◆向在美国开会的国际学生会致辞  
(1942年9月4日)…………… [美]富兰克林·罗斯福(202)
- ◆为人民服务——张思德追悼大会致辞  
(1944年9月8日)…………… [中国]毛泽东(209)

- ◆纪念第一达尔马提亚突击旅成立两周年致辞  
(1944年9月12日)…………… [南斯拉夫]铁托(211)
- ◆在巴黎英国军事博览会揭幕典礼上的致辞  
(1945年月25日)…………… [英]蒙哥马利(216)
- ◆解除第3集团军司令职务后的告别辞  
(1945年10月8日)…………… [美]巴顿(218)
- ◆庆祝和平民主大会致辞(1946年2月3日)…………… [中国]朱德(219)
- ◆就职演说(1947年7月1日)…………… [日]片山哲(223)
- ◆美国应立刻停止援蒋——珍珠港事件六周年纪念日致辞  
(1947年12月)…………… [中国]冯玉祥(228)
- ◆国庆致辞(1948年10月)…………… [中国]冯玉祥(234)
- ◆告别辞(1953年1月15日)…………… [美]哈里·杜鲁门(238)
- ◆在纪念埃及革命4周年大会上的致辞  
(1956年7月26日)…………… [埃及]纳塞尔(243)
- ◆我决不失职——就职演说(1959年1月8日)…………… [法]戴高乐(249)
- ◆庆祝古巴革命胜利4周年大会致辞  
(1963年1月2日)…………… [古巴]卡斯特罗(252)
- ◆建设强大的现代化正规化的革命军队——检阅某部军事  
演习后的致辞(1981年9月19日)…………… [中国]邓小平(257)
- ◆报答人民的生养之恩——在庆祝从事革命活动50周年和  
65寿辰上的致辞(1983年1月25日) …… [罗马尼亚]齐奥塞斯库(259)
- ◆联合国50周年大会致辞(1995年10月)…………… [韩]金泳三(264)
- ◆联合国50周年大会致辞(1995年10月)…………… [俄]叶利钦(266)
- ◆联合国50周年大会致辞(1995年10月)…………… [古巴]卡斯特罗(269)
- ◆联合国50周年大会致辞(1995年10月)…………… [荷兰]维姆·科克(271)
- ◆对未来的三点思考——告别辞  
(2001年1月18日)…………… [美]比尔·克林顿(274)

[古雅典] 伯里克利

## 在阵亡将士国葬典礼上的致辞

(公元前 431 年)

我们为有这样的政体而感到喜悦。我们不羡慕邻国的法律，因为我们的政体是其他国家的楷模，而且是雅典的独创。我们这个政体叫做民主政体。它不是为少数人，而是为全体人民。无论能力大小，人人都享有法律所保障的普遍平等，并在成绩卓著时得享功名。担任公职的权利不属于哪个家庭，而是贤者方可为之。家境贫寒不成其为障碍。无论何人，只要为祖国效力，都可以不受阻碍地从默默无闻到步步荣升。我们可以畅通无阻地从一个职位走向另一个职位，我们无所顾忌地共享亲密无间的日常生活；我们既不会为邻人的我行我素而烦恼，也不会面露不愉之色——这有伤和气，却无补于事。这样，我们一方面自由而善意地与人交往，另一方面又不敢以任何理由触犯公益，因为我们遵从法庭和法律，特别是那些保护受害者的法律，以及那些虽未成文、但违反了就极为耻辱的法律。另外，为了陶冶身心，我国法律还规定了十分频繁的节假日。赛会和祭祀终年不断，届时美不胜收，蔚为大观，欢愉的气氛驱散了忧郁。我们的雅典如此伟大，致使宇内各地的产品云集于此。这些精美产品和国内产品一样，给雅典人带来习以为常的乐趣。

我们在军事政策上也胜过敌人。我们的方针与敌人的方针

截然不同。雅典向世界敞开大门。我们并不担心敌人窥得那些从不隐藏的秘密，使我们蒙受损失；也从不以此为由，把前来寻求进步和猎奇的外国人驱赶出境。比较而言，我们不大依靠战备和谋略，而是信赖公民们与生俱来的爱国热忱和行动。在教育方面，某些国家的人从小就要接受严酷的训练，以便在成年后承受辛劳；我们雅典人的生活尽管温文尔雅，却能像他们一样勇敢地面对任何战争危险。

在生活方式上，我们既文雅，又简朴，既培育着哲理，又不至于削弱思考。我们以乐善好施而非自我吹嘘来显示自己的富有，承认贫困并不可耻，无力摆脱贫困才确实可耻。我们既关心个人事务，又关心国家大事；即便那些为生活而奔忙的人，也不乏足够的参政能力。因为惟独雅典人才认为，不参与国事乃平庸之辈，而不止是懒汉。我们能做出最准确的判断，并善于捕捉事情的隐患。我们不认为言论会妨碍行动，而认为在未经辩论并充分作好准备之前，不应贸然行动。这是雅典人与众不同的优点：行动时我们勇气百倍，行动前却要就各项措施的利弊展开辩论。有些人的勇气来自无知，深思熟虑后却成了懦夫。毫无疑问，那些深知战争的灾患与和平的甜美，因而能临危不惧的人，才称得上具有最伟大的灵魂。

我们在行善方面也与众多的民族不同。我们不是靠接受承诺，而是靠承担义务来维护友谊。根据感恩图报之常理，施惠人对受惠人拥有优势：后者由于欠了前者的情，不得不扮演比较乏味的角色，他觉得报答之举不过是一种偿还，而不是一项义务。只有雅典人才极度乐善好施，但不是出于私利，而是纯属慷慨。综述未尽之言，我只想加上一句：我们雅典总的来说是希腊的学校，我们之中的每一个人都具备了完美的素质，都

有资格走向沸腾的生活的各个方面，都有最优雅的言行举止和最迅速的办事作风。

至于你们这些幸存者，你们可以为改善命运而祈祷，但也应把保持这种英勇抗敌的精神和激情视为己任。不要凭高谈阔论来判定这样做的利弊，因为每一个夸夸其谈的人，都能把众所周知的道理和奋勇抗敌的益处诉说一遍。你们要把祖国日益壮大的景象系在心上，并为之着迷。等你们真正领悟到雅典的伟大，你们再扪心自问，雅典之伟大乃是由那些刚毅不拔、深知己任，在战斗中时刻有着荣誉感的将士们缔造的。一旦他们的努力不能成功，需要他们以大无畏气概来报效祖国，他们不认为这是耻辱，因而做出了最崇高的奉献。他们就这样为国捐躯了。他们中的每个人都将千古流芳。他们的陵墓将永放光华，因为这不仅是安葬英灵的墓穴，而且也是铭刻英名的丰碑。无论何时，只要谈到荣誉或实践荣誉，人们就会提到他们。他们永垂不朽。

[古罗马] 恺撒

## 非战胜，决不离开战场

(公元前 48 年)

我的朋友们，我们已经克服了我们最可怕的敌人，现在我们所要对付的不是饥饿和贫乏，而是人。一切决定于今日。记着你们在提累基阿姆时所给我的诺言。记着你们是怎样当着我的面，彼此宣誓：非战胜，决不离开战场。同伴士兵们啊！这些人就是我们过去在赫丘利的石柱所遇着的那些人，就是在意大利从我们面前溜跑了的那些人。他们就是在我们十年艰苦奋斗之后，在我们完成那些伟大战争之后，在我们取得无数胜利之后，在我们为祖国在西班牙、高卢和不列颠增加了 400 个属国之后，不予我们以荣誉，不予我们以凯旋，不予我们以报酬，而要解散我们的那些人。我向他们提出公平的条件，不能说服他们；我给他们以利益，也不能争取他们。你们知道，他们中间有些人是我释放的，不加伤害，希望我们可以使他们有一点正义感。今天你们要回忆所有这些事实；如果你们对于我有些体会的话，你们也要回忆我对你们的照顾、我的忠实和我所慷慨地给予你们的馈赠。

吃苦耐劳的老练士兵战胜新兵也是不难的，因为新兵没有战斗经验，并且他们像儿童一样，不守纪律，不服从他们的指挥官。我听说，他害怕，不愿作战。他的时运已经过去了；他

在一切行动中，变得迟钝而犹疑；他已经不是自己发号施令，而是服从别人的命令了。我说这些事情，只是对他的意大利军队而言。至于他的同盟军，不要去考虑他们，不要注意他们，根本不要和他们战斗，他们是叙利亚的、福里基亚的和吕底亚的奴隶，总是准备逃亡或被奴役的。我知道得很清楚，你们马上就会看见，庞培自己不会在战斗行列中给他们地位的。纵或这些同盟军像狗一样向你们周围跑来威胁你们的时候，你们也只需注意意大利人的士兵。当你们已经击溃敌人的时候，让我们饶恕意大利士兵，因为他们是我们的同族人，而只屠杀同盟军，使其他的人感到恐怖。为了使我知道你们没有忘记你们不胜即死的诺言起见，当你们跑去作战的时候，首先摧毁你们军营的壁垒，填起壕沟；这样，如果我们不战胜的话，我们就没有逃避的地方，使敌人看见我们没有军营，知道我们将不得不在他们的军营里驻扎。